PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 Styles

tylesheet Version v1					
SUBMISSION TYPE:			NEW ASSIGNMENT		
NATURE OF CONVEYANCE:			ASSIGNMENT		
CONVEYING PARTY D	ATA				
		N	ame	Execution Date	
Hideo MUKAI				10/31/2011	
Yoshihiko YAMADA				10/31/2011	
Masaaki HANEBUCHI				10/31/2011	
	1				
Name:	NIDEK CO., LTD.				
Street Address:	34-14, Maehama, Hiroishi-cho, Gamagori-shi				
City:	Aichi				
State/Country:	JAPAN				
Postal Code:	443-0038				
PROPERTY NUMBERS	S Total: 1				
Property Type		Number			
Application Number: 13		132863	357		
CORRESPONDENCE I	DATA				
Fax Number: (703)518-5499					
Phone: 7036841111					
Email: bjhgroup@ipfirm.			.com		
Correspondence will be Mail.	e sent to the e-n	nail add	ress first; if that is unsuccessful, it wi	ll be sent via US	
Correspondent Name:			IAN HAM & BERNER, LLP		
Address Line 1:	1700 DIAGONAL ROAD				

ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314 Address Line 4: ATTORNEY DOCKET NUMBER: 5156-038 NAME OF SUBMITTER: Benjamin J. Hauptman Total Attachments: 2

source=Assign#page1.tif source=Assign#page2.tif

Address Line 2:

SUITE 300

\$40.00 13286357

ОР

	[Docket No.(整理番号)]				
ASSIGNMENT					
譲渡証 Japanese Language Assignment					
日本語讀渡証					
茲に受領を確認する、支払済の財産、他の物品及 び有価約因により、下記に署名する、新規の有益な 発明をした私/我々、 (発明者)	In consideration of the premises and other good and valuable consideration in hand paid, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the undersigned,				
 は、 <u>(</u> <u>譲受人住所</u>)	Hideo MUKAI, Yoshihiko YAMADA, Masaaki HANEBUCHI,				
に所在する(譲受人) の継承者及び譲受人(以下、「譲受人」と指定す	who has made a certain new and useful invention, hereby sells, assigns and transfers unto				
る) に、	NIDEK CO., LTD.				
(a) (出願日) に米国特許出願番号 (出願番号) として	having a place of business at				
田願され、又は (b) <u>(署名日)</u> に署名された米国	34-14, Machama, Hiroishi-cho, Gamagori-shi, Aichi 443-0038 JAPAN				
特許出願に記載された、 (発明の名称: title)	successors and assigns (hereinafter designated "ASSIGNEE") the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. 100 and any country except Japan in the invention entitled				
FUNDUS PHOTOGRAPHING APPARATUS					
に関する発明において、米国特許法第100条が定め る、アメリカ合衆国及び日本を除く世界のどの国に おけるすべての権利、権原、利権を、ここに売渡、 譲渡、移転し、	(a) for which an application for United States Letters Patent was filed on, and identified by United States Patent Application No; or				
	(b) for which an application for United States Letters Patent was executed on,				
下記に署名するものはここに、米国特許商標局長官 に対して、前記「譲受人」、及び「譲受人」の利害 関係者としての継承者、譲受人、及び法律上の代表 者に、この発明に関する全ての米国特許証、全ての 延長、分割出願、再発行特許出願、継続出願、また は一部継続出願を、あるいは国際工業所有権保護同 盟条約の下の全ての恩典を受ける権限を与えるよう に認め且つ請求するものであり、 下記に署名する者は、前記出願に記載された弁護士 が今後、前記「譲受人」の代理人となることに同意 し、	and the undersigned hereby authorizes and requests the United States Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and all United States Letters Patent which may be granted therefore and any and all extensions, divisions, reissues, continuations, or continuations-in-part thereof, and the right to all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property to the said ASSIGNEE, for its interest as ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives; the undersigned agrees that the attorneys of record in said application shall hereafter act on behalf of said ASSIGNEE;				

Page 1 of 2

下記に署名するものはここに、前記「譲受人」、そ の継承者、譲受人、及び法律上の代表者の要請に応 じて、米国及び世界のどの国での特許出願、分割出 願、再発行特許証、又は延長特許証を取得するた め、及び追加報酬なしに、前記発明から生じる、又 は関連する改良、及びそれに基づく特許出願のため に利権を移転し、且つ必要な援助の全てを提供;及 び移転された発明に対して前記「譲受人」、その継 承者、譲受人、及び法律上の代表者により、「譲受 人」の完全な保護と権限に不可欠と見なされる、あ らゆる書類に署名する事に同意するものである。

AND the undersigned hereby agrees to transfer a like interest, and to render all necessary assistance in making application for and obtaining original, divisional, reissued or extended Letters Patent of the United States and of any country upon request of the said ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives, and without further remuneration, in and to any improvements, and applications for patent based thereon, growing out of or related to the said invention; and to execute any papers by the said ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives, deemed essential to ASSIGNEE's full protection and title in and to the invention hereby transferred.

SIGNED on the date indicated aside my signature: 併記された日付にて署名;

1) <u>Hideo Muka</u>; Name (署名): Hideo MUKAI

2) <u>Coshiko /AMDA</u> Name (署名): Yoshihiko YAMADA

3) <u>Haraala Manebuchi</u> Name (署名): Masaaki HANEBUCHI

4)_____ Name (署名):

5)_____ Name (署名):

Name (署名):

6)

October 31, 2011

Date (日付): October 31, 2011

Date (日付):

October 31, 2011

Date (日付):

Date (日付):

Date (日付):

Date (日付):

Page 2 of 2

RECORDED: 11/01/2011